

# arzum

**SATEEN  
TOUCH PRO**

AR 5050 IPL TUV ALMA SİSTEMİ  
AR 5050 IPL HAIR REMOVAL SYSTEM

**KULLANMA KILAVUZU  
INSTRUCTION MANUAL**

**3**  
**YIL**  
**YEARS**  
GARANTİ  
WARRANTY



**Turkey**

# ARZUM SATEEN TOUCH PRO AR 5050 IPL TÜY ALMA SİSTEMİ



- 1 – UV Filtreli Işık Penceresi
- 2 – Entegre Güvenlik Sistemine Sahip Cilt Temas Yüzeyi
- 3 – Enerji Seviyesi Göstergeleri
- 4 – Güç Göstergesi Işığı
- 5 – Açma-Kapama/GÜÇ Düğmesi
- 6 – Adaptor Girişi

- 7 – Işık Atımı HAZIR Göstergesi
- 8 – Adaptor
- 9 – Cilt Rengi Analiz Sensörü
- 10 – Işık Atış Düğmesi
- 11 – UV Filtreli Özel Uygulama Gözlüğü
- 12 – Seyahat Çantası

**Arzum marka IPL tüy alma sistemi'**ni tercih ettiğiniz için teŐekkür ederiz. Bu  r n de hayatınızı kolaylaŐtırmak için size sunduğumuz ürünlerden biridir.

## UYARILAR

**Cihazı kullanmadan önce, kullanma talimatlarını dikkatlice okuyunuz. Kullanma kılavuzu, garanti belgesi, fiŐ veya fatura ile beraber mümkünse kutuyu da saklayınız. EĐer bu cihazı baŐkalarına verecek olursanız, lütfen kullanma kılavuzu ile birlikte veriniz.**

- Cihazı sadece amacına uygun olarak, istenmeyen tüylerin alınması için kullanınız. Uzun süreli kullanım sonrasında uzayan tüy sayısında azalma görülür. Amacı dışında kullanıma uygun değildir ve tehlikeli olabilir.
- Cihazı ticari amaçlarla kullanmayınız.
- Kullanmadığınız zamanlarda, temizlerken veya arıza durumunda cihazı kapatınız ve fişten çekiniz.
- Cihazı bir daha kullanmayacaksanız, özellikle ürünle oynama eğilimi olan çocukların güvenliği için, tüm tehlikeli parçalarını sökerek ürünü kullanılmaz hale getirmeniz önerilir.
- Güvenli kullanımı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında eğitim verildiği takdirde, cihaz 8 yaŐ ve üzeri çocuklar, fiziksel, duysusal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan ya da tecrübe ve bilgi eksikliği olan kiŐiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Çocukların, tek baŐına cihazı temizlemesine veya bakımına müsaade edilmemelidir.
- Cihazınız herhangi bir nedenden dolayı zarar görmüŐse kullanmayınız, iini amayınız ve kendiniz tamir etmeye çalıŐmayınız. Herhangi bir arıza durumunda **Arzum Yetkili Servisine** götürünüz.

- Sadece orijinal parça kullanınız.
- Kablosu hasarlı ürünleri kullanmayınız. **Arzum Yetkili Servisi** ile iletişime geçiniz.
- Sadece orijinal adaptör kullanınız.
- Çocukların ürün ambalajı ile oynamasına izin vermeyiniz. Boğulma riskine karşı plastik torbalar çocukların ulaşabilecekleri yerlerde bırakılmamalıdır.
- Cihazı bağlamadan önce, ana voltajın bilgileri ile ürünün teknik özelliklerinin tanımında yer alan voltaj bilgilerinin birbiri ile uyumlu olduğundan emin olunuz. Teknik özelliklerin tanımı cihaz üzerinde ve adaptör üzerinde yer almaktadır.
- Cihazı güneş ışığı, yağmur ve nemden koruyunuz.
- Hayvanlar üzerinde kullanılmamalıdır.

## **CİHAZI AŞAĞIDAKİ DURUMLARDA KULLANMAYINIZ!**

- Hamileyseniz, emzirme dönemindeyseniz veya adet dönemindeyseniz; cildinizde skar oluşmaya yatkınlık varsa,
- Kalp, hipertansiyon veya hemofili hastasıysanız, uygulama bölgesinde tümör riski, aktif deri enfeksiyonu veya cilt yanığı varsa,
- Şeker hastasıysanız veya ışık hassasiyeti (fotosensitizasyon) geçmişiniz varsa,
- Son 6 hafta içinde başka bir yöntemle tüylerinizi aldıysanız,
- Son 1 hafta içinde cilt beyazlatıcı veya A vitamini içeren bir ürün kullandıysanız,
- Ağır bir yağ tedavisi alıyorsanız,
- Aspirin, immünosüpresif ve tetrasiklin, sülfonmid gibi photaesthesia ilaçlar kullanıyorsanız,
- Cildiniz son 2 hafta içinde güçlü güneş ışığına veya yapay bronzlaşma işlemine maruz kaldıysa,
- Kahverengi-siyah veya daha koyu bir cilt rengine sahipseniz,
- Göz çevresinde veya göze yakın bölgelerde,
- Uygulama bölgesindeki dövme veya kalıcı makyaj üzerinde,
- Doğum lekesi, ben veya siğil gibi cilt renginizden daha koyu renkli alanlarda,

- Göz kapağı, dudak içi, meme uçları ve vajina gibi vücudun hassas ve iç kısımlarında kullanmayınız.
- Yetişkinlerin kullanımı içindir. 12 yaşından küçüklerin kullanımı önerilmez.

**Belirli bir tıbbi durum nedeniyle reçeteli veya düzenli ilaç kullanıyorsanız Arzum SATEEN TOUCH PRO ürününü kullanmadan önce doktorunuza başvurunuz. Ayrıca cihazın sizin için uygun olduğundan emin değilseniz cihazı kullanmadan önce doktorunuza danışmalısınız.**

## **KULLANIM ESNASINDA DİKKAT EDİLMESİ GEREKENLER**

- Kullanım esnasında mutlaka gözlüğünüzü (ürün kutusunda mevcuttur) takınız ve ışığa direkt bakmayınız.
  - Cihazı kullanırken cildinizde hafif bir kızarıklık oluşabilir. Uygulamadan sonra buz torbası kullanabilirsiniz.
  - Cihazı kullanmadan önce ışık çıkış penceresini pamuk veya yumuşak bir bez yardımıyla ile temizleyiniz. Temizlemek için ışık çıkış penceresine direkt bir sıvı uygulamayınız.
  - Cihaza zarar vermemek için, uygulama yaptığınız bölgeye jel veya başka bir kozmetik malzeme sürmeyiniz. Uygulama bölgesinin kuru olduğundan emin olunuz.
  - Uygulama esnasında ıspanak, karalahana, hardal gibi ışık hassasiyetine yol açabilecek gıdalar tüketmeyiniz.
  - Önce düşük enerji seviyesinde cihazı kullanmaya başlayınız, daha sonra enerji seviyesini arttırınız. Enerji seviyesi arttıkça, cihaz daha iyi sonuç verir. Koyu cilt rengine sahip kişilerde, cilt daha geç tepki verebilir. O nedenle, enerji seviyesini hemen arttırmayınız ve bir süre cildinizi gözlemleyiniz.
- Rahatsızlık hissettiğinizde yoğunluk seviyesini rahatsızlık hissetmediğiniz en yüksek seviyeye azaltınız.
- Cihazı kullandıktan sonra, nemlendirici ve güneş koruyucu kullanınız.
  - Cihazı kullandığınız dönemde UV ışığa maruz kalmayınız, güneş ışığından ve bilgisayar ışığından korunmak için günlük olarak nemlendirici ve güneş koruyucu kullanınız.
  - Cihaz çalışır durumdayken hava giriş-çıkışına engel olmayınız, cihazın üstünü örtmeyiniz.
  - Kullanım esnasında, cilt temas yüzeyine tüy vs yapışabileceğinden, yüzeyde kararma veya siyah noktalar oluşabilir.

Bu durum cihazın çalışmasına engel değildir.

- Belli bir kullanım sonrasında, ampulün yer aldığı iç duvarda kararma oluşabilir. Bu durum ampulün kullanıldığını gösterir. Cihaz toplamda 300.000 ışık atımına sahiptir ve bu süre boyunca cihaz normal olarak kullanılmaya devam edilebilir.
- Cihazı banyoda, duşta veya herhangi bir ıslak ortamda kullanmayınız.
- Islanması durumunda cihazı kullanmayınız. Emniyetiniz için hemen fişini çekiniz.
- Cihazı güçlü manyetik ortamlarda veya elektrik dalgası oluşabilecek yerlerde bırakmayınız. Yüksek ısıdan koruyunuz. Doğrudan güneş ışığına veya UV ışığa maruz bırakmayınız.
- Işık çıkış penceresinin zarar görmemesi için cildinizden başka yüzeye atış yapmayınız.

## IŞIK ÖMRÜ HATIRLATMA SİSTEMİ

Cihazda dahili Işık Ömrü Hatırlatma Sistemi mevcuttur. Cihaz toplam 300.000 ışık atımına sahiptir.

- 50.000'den fazla ışık atımı yapıldığında (50.000'inci atım dahil), cihaz her çalıştırıldığında sağ ve sol tarafta bulunan ışık atımı **HAZIR** göstergesi **bir** defa yanar.
- 100.000'den fazla ışık atımı yapıldığında (100.000'inci atım dahil), cihaz her çalıştırıldığında sağ ve sol tarafta bulunan ışık atımı **HAZIR** göstergesi **iki** defa yanar.
- 150.000'den fazla ışık atımı yapıldığında (150.000'inci atım dahil), cihaz her çalıştırıldığında sağ ve sol tarafta bulunan ışık atımı **HAZIR** göstergesi **üç** defa yanar.
- 200.000'den fazla ışık atımı yapıldığında (200.000'inci atım dahil), cihaz her çalıştırıldığında sağ ve sol tarafta bulunan ışık atımı **HAZIR** göstergesi dört defa yanar."

## CİLT RENGİ ANALİZ SENSÖRÜ

• Cilt Rengi Analiz Sensörü ile cilt renginizi, uygulama yapılacak her bir bölge için her kullanımda analiz edebilirsiniz. Böylece, uygulama yapılacak bölgeye uygun enerji seviyesini belirleyerek en iyi uygulama sonuçlarına ulaşırsınız.



## Kullanımı:

- a) Voltaj: 3 V d.c; Güç: 0,3W
- b) Pili içindedir, şarj edilmesi gerekmez.
- c) Pamuk veya yumuşak bir bez kullanarak cihazın cilt temas yüzeyini temizleyiniz.
- d) Cihazı, uygulama yapacağınız bölgeye veya aynı ten rengine sahip bölgelere düz olarak yerleştiriniz ve GÜÇ düğmesine basınız.
- e) Cihazın göstergesinde hangi ten rengine sahip olduğunuzu görebilirsiniz.
- f) Sonuçtan emin olmak ve en doğru sonucu almak için en az 2 defa cihazı uygulayınız.

**Cilt Rengi Analiz Sensörü, Arzum SATEEN TOUCH PRO IPL Tüy Alma Sistemi için tasarlanmıştır.** Cilt Renginizi belirledikten sonra Cilt Rengi Karşılaştırma Tablosu'ndan uygulama yapılacak bölge için önerilen uygun enerji seviyesini tespit ediniz.

## CİHAZI ÖNCE KÜÇÜK BİR BÖLGEDE KULLANARAK TEST EDİNİZ!

Cihazı önce küçük bir alanda deneyip 24 saat bekleyerek cildinizin herhangi bir reaksiyon verip vermediğini test ediniz.

- Cihazı ilk olarak kolunuzda küçük bir alanda deneyiniz, cildinize uygun en yüksek enerjiye kadar tüm enerji seviyelerinde atış yapınız (aynı bölgeye üst üste 1-2 atış yapınız).
- 24 saat bekleyiniz. Herhangi bir cilt reaksiyonu ortaya çıkmazsa (aşırı bir yanma hissi vb) cihazı bu vücut bölgesinde son kullandığınız enerji seviyesinde düzenli olarak kullanabilirsiniz.
- Cildinizde herhangi bir kızarıklık, şişlik, yanık izi, tüy köklerinde değişim, tahriş veya bir başka rahatsızlık gözlemlerseniz doktorunuza danışarak kullanınız.

**NOT:** Aşırı ısınma durumunda, emniyet sistemi devreye girer ve cihaz soğuyana kadar bir süre atım yapmaz. Uygun ısıya ulaşıncaya kadar tekrar atım yapmaya başlar.

- Bu durum cihazın emniyet sistemiyle alakalı olup herhangi bir arızadan kaynaklanmamaktadır.

# ÜRÜNE GENEL BAKIŞ

## Ürün Kutusu

IPL Tüy Alma Cihazı, Cilt Rengi Analiz Sensörü, UV Filtreli Özel Uygulama Gözlüğü , Adaptor, Kullanma Kılavuzu, Saklama Çantası

## Cihaz Parçaları

- UV Filtreli Işık Penceresi
- Işık Atımı Düğmesi
- Enerji Seviyesi Göstergeleri
- Güç Göstergesi Işığı
- Açma-Kapama/GÜÇ Düğmesi
- Adaptor Girişi
- Işık Atımı HAZIR Göstergesi
- Adaptor
- Cilt Rengi Analiz Sensörü
- UV Filtreli Özel Uygulama Gözlüğü





## Uygulama Alanları

- Dudak üstü, koltuk altı, vücut, bacaklar, bikini ve alın bölgesi.

## Uygun Cilt Rengi ve Vücut Tüyü Renkleri

- Siyah ve koyu kahverengi tüylerde etkilidir. Beyaz, gri, kırmızı ve açık kumral tüylerde etkili değildir.
- Cilt renginizin cihazın kullanımına uygun olup olmadığını anlamak için aşağıdaki tabloyu inceleyiniz.

## Cilt Rengi Karşılaştırma Tablosu

6 farklı cilt tipinden 5'i için kullanıma uygundur.

| I | II | III | IV | V | VI |                         |
|---|----|-----|----|---|----|-------------------------|
| ✓ | ✓  | ✓   | ✓  | ! | X  | Uygun Dikkatli Kullanım |
|   |    |     |    |   |    | Kullanılmaz             |

## CİHAZIN KULLANIMI

1- Yumuşak bir bez veya pamuk ile ışık penceresini ve cilt temas yüzeyini temizleyerek dezenfekte ediniz.

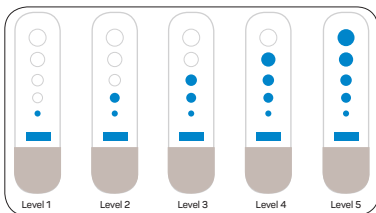
2-Cihazın adaptörünü fişe ve adaptör soketini cihaza takınız.

3-Cihazı çalıştırmak için Açma-Kapama/GÜÇ düğmesine 1 sn'den fazla basınız. Cihaz çalışınca "Güç Gösterge Işığı" ve birinci enerji seviyesi yanar ve cihazın içindeki fan çalışmaya başlar.

4-Cilt Rengi Analiz Sensörünü kullanarak uygulama yapılacak bölge için uygun enerji seviyesini tespit ediniz.

5-Açma-Kapama/GÜÇ düğmesine basarak, uygun enerji seviyesini ayarlayınız.

**NOT: Cihaz 5 farklı enerji seviyesine sahiptir. 1 en düşük – 5 en güçlü enerjiyi ifade eder.**



6- Cilt temas yüzeyini, uygulama yapılacak alana yatay olarak yerleştiriniz. Işık atımı HAZIR göstergesi yandığında cihaz ışık atımı için hazırdır. Işık atış düğmesine basarak uygulamaya başlayınız. Her ışık atımından sonra ışık atımı düğmesini bırakınız.

Bir sonraki ışık atımı için cihazı uygulama gerçekleştirilen bölgenin yakınındaki bir bölgeye yerleştiriniz. Cilt temas yüzeyinin cilde tam temas etmesini sağlayınız.

Uygulama esnasında sürekli aynı yere atış yapmayınız. Ayrıca, atış yapılmamış bölge kalmaması için cihazı daha önce uygulama yaptığınız alana biraz taşacak şekilde cildinizin üzerinde kaydırınız.

7- İşlemi tamamladıktan sonra Açma-Kapama/GÜÇ düğmesine basarak cihazı kapatınız ve fişten çekiniz.

## **KULLANIM ÖNERİLERİ**

1) Uygulama yüzeyini temizleyiniz ve istenmeyen tüyleri traş ederek kısaltınız.

Tüyler uzamaya devam ettikçe, uygulama bölgesindeki tüyleri her seanstan önce traş ediniz. Tüyleri kısaltmak için tüy dökücü krem veya tüyleri kökten alan diğer epilasyon yöntemlerini (ağda, epilator vb) kullanmayınız. Tüyler yeniden uzamadığında, traş olmayı bırakabilirsiniz.

2) Cilt Rengi Analiz Sensörünü kullanarak, cilt renginizi tespit ediniz. Cilt rengi karşılaştırma tablosuna bakarak uygun enerji seviyesini belirleyiniz.

3) Gözlüğünüzü takınız.

4) Cihazı fişe takarak çalıştırınız ve uygulama yapılacak bölgeye ışık atımına başlayınız.

5) Uygulamadan sonra, arzu ederseniz, iyileştirici veya serinletici bir ürün kullanabilirsiniz.

6) Uygulamadan sonra nemlendirici ve güneş koruyucu kullanınız.

## **UYGUN ENERJİ SEVİYESİ VE UYGULAMA SÜRESİNİN BELİRLENMESİ**

· Açık ten rengine sahipseniz veya koltuk altına uygulama yapıyorsanız, ard arda iki ışık atımı önerilir.

· Enerji seviyesi arttıkça, uygulama süresi azalır.

· Uygulama bölgesinde hafif bir kızarıklık veya ısınma gözlemlenebilir; ancak bu durum uygulama sonucunda ortaya çıkabilecek normal bir durumdur. Cihazı kullanmaya devam edebilirsiniz.

Cilt reaksiyonunu önlemek ve en iyi sonucu alabilmek için, cihazı sadece

cilt renginiz için uygun enerji seviyeleriyle kullanın.

Cildinizin pürüzsüz kalmasını sağlamak için uygulamayı 4-8 haftada bir tekrarlamanızı öneririz. Uygulamaların arasındaki süre tüylerin yeniden çıkma hızına bağlıdır.

Bu hız, vücudun bölgelerine göre değişir. Uygulamalar arasında tüyler çok fazla uzarsa uygulama aralığını tekrar kısaltın; ancak hiçbir bölgede iki haftadan daha kısa aralıklarla uygulama yapmayınız. Cihazı önerilenden daha sık kullanmanız uygulamanın etkinliğini arttırmadığı gibi cilt reaksiyonunu tehlikesini artırır.

## UYGULAMA TAKVİMİ

- Ortalama 6-10 kullanımdan sonra ideal sonuç alınır.
- İlk 3-5 kullanımda 2 veya 3 hafta aralıklarla uygulama yapınız.
- Sonraki ikinci, üçüncü ve dördüncü uygulamada ayda bir veya 5-6 haftada bir uygulamaya devam ediniz.
- İlerleyen dönemlerde, siyah tüyler tekrar çıkarsa, istenilen sonuçlara ulaşana kadar uygulama yapmaya devam ediniz.
- Uygulamalar arasındaki süre tüylerin yeniden çıkma ve vücudun bölgelerine göre değişir. Tüyler %30 oranında çıktığında tekrar atış yapabilirsiniz. İlk birkaç uygulamadan sonra tüylerin hala görünür olması normaldir. Tüm tüyleri başarıyla almak ve tüy folikülünün tekrar etkinleşmesini önlemek için ilk iki ay boyunca uygulamaların iki haftada bir tekrarlanması gerekir. İki aydan sonra cildiniz pürüzsüz olacaktır.

## Cilt Rengi ve Enerji Seviyesi Karşılaştırma Tablosu

| CİLT RENGİ                       | ÇOK AÇIK veya BEYAZ                           | AÇIK TEN veya AÇIK KUMRAL                     | ORTA AÇIK TEN veya BUĞDAY RENGİ               | ORTA KOYU TEN veya ORTA ESMER                 | KOYU veya KAHVERENGİ                          | ÇOK KOYU veya SİYAHİ |
|----------------------------------|---|---|---|---|---|----------------------|
| Cilt Rengi Analiz Sensörü Sonucu | I   | II  | III   | IV  | V   | VI                   |
| Koltuk Altı                      | Enerji seviyesi: 3-5<br>3-4 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 3-5<br>3-4 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 3-4<br>2-3 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 3-4<br>2-3 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 2-3<br>2-3 defa tekrar edin. | Uygun Değil          |
| Kollar                           | Enerji seviyesi: 3-5<br>3-4 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 3-5<br>3-4 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 2-4<br>2-3 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 2-4<br>2-3 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 1-3<br>2-3 defa tekrar edin. | Uygun Değil          |
| Bacaklar                         | Enerji seviyesi: 3-5<br>3-4 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 3-5<br>3-4 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 2-4<br>2-3 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 2-4<br>2-3 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 1-3<br>2-3 defa tekrar edin. | Uygun Değil          |
| Dudak Üstü                       | Enerji seviyesi: 3-4<br>3-4 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 3-4<br>3-4 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 2-3<br>2-3 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 2-3<br>2-3 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 1-2<br>2-3 defa tekrar edin. | Uygun Değil          |
| Yüz                              | Enerji seviyesi: 3-4<br>3-4 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 3-4<br>3-4 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 2-3<br>2-3 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 2-3<br>2-3 defa tekrar edin. | Enerji seviyesi: 1-2<br>2-3 defa tekrar edin. | Uygun Değil          |

\*Tabloda önerilen enerji seviyeleri ve tekrar sayısı uygulama yapılan tek bir seans için geçerlidir.

**NOT:** Aynı noktaya üst üste atış yapmayınız. Önce uygulama bölgesine bir kere atış yaparak tüm bölgeye uygulama yapınız. Daha sonra uygulamayı, tabloda belirtilen kadar tekrar ediniz.

## TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazdan en iyi verimi almak için cihazı her kullanımdan sonra temizleyiniz.
- Cihazı veya parçalarını kesinlikle musluk altında ve yıkayarak temizlemeyiniz.
- Cilt temas yüzeyini ve ışık penceresini temizlemek için bulaşık süngeri, aşındırıcı temizlik malzemeleri ya da benzin veya aseton gibi zarar verebilecek sıvılar kullanmayınız.
- Cihazı temizlemeye başlamadan önce cihazın kapalı ve fişinin prizden çekili olduğundan emin olunuz.
- Gerekirse cihazın dış tarafını yumuşak bir temizlik beziyle temizleyiniz.
- Yumuşak bir bezi birkaç damla suyla nemlendirerek, cilt temas yüzeyini ve ışık penceresini temizleyebilirsiniz.

## SIKÇA KARŞILAŞILAN SORUNLAR ve ÇÖZÜMLERİ

Aşağıda kullanım esnasında en sık karşılaşılabileceğiniz sorunları ve çözümlerini görebilirsiniz. Sorunu aşağıdaki bilgilerle çözemiyorsanız Arzum Çağrı Merkezi'ni arayınız.

- **Açma-Kapama/GÜÇ düğmesine bastığım halde cihaz çalışmıyor**

### Çözüm:

Cihazın elektrik bağlantısını kontrol ediniz. Adaptör socketinin cihaz socketine düzgün şekilde takıldığından emin olunuz. Adaptörün elektrik olan bir prize düzgün şekilde takılıp takılmadığını kontrol ediniz.

- **Cihaz, ışık atımı düğmesine bastığımda ışık atımı yapmıyor.**

### Çözüm:

1) Cihazın çok ısınıp ısınmadığını kontrol ediniz. Cihaz çok ısındıysa ışık atımı yapmaz.

2) Uygulama penceresinin cildinize tam olarak oturmasını sağlayınız ve cihazın sağ ve sol tarafındaki ışık atımı HAZİR göstergesinin yandığından emin olunuz

• **Enerji Seviyesi ayarlama düğmesine bastığımda enerji seviyesi değişmiyor/ayarlanmıyor.**

### **Çözüm:**

Enerji seviyesini ayarlarken, üst üste ve hızla düğmeye basılması cihazın 3 dk'lık emniyet kilidinin devreye girmesine neden olur. 3 dakika bekleddikten sonra düğmeye tekrar basarak istediğiniz enerji seviyesini ayarlayabilirsiniz.

• **Cihazı kullandığımda cildimde büyük bir rahatsızlık hissediyorum.**

### **Çözüm:**

**Tüylerin kısaltılması gerekir:** Cihazı kullanmadan önce uygulama bölgesini tıraş ederek tüylerinizi kısaltınız.

**Yakın Zamanda Bronzlaşma:** Uygulama bölgesinin kısa süre önce güneşe veya yapay bronzlaştırıcıya maruz kalması hassasiyete yol açabilir. O nedenle, cihazı bronzlaştıktan kısa süre sonra kullanmamalısınız. Uygulamadan 2 hafta öncesinden itibaren güneş ve bronzlaşma ekipmanlarından sakının.

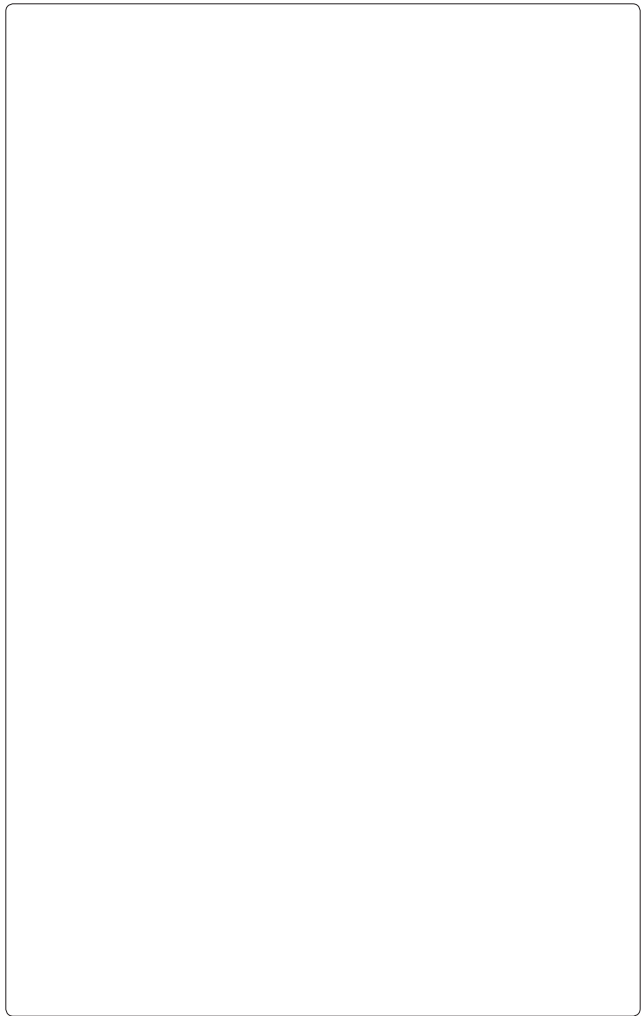
**Uygun Enerji Seviyesi:** Enerji seviyesini, kendinizi rahat hissedeceğiniz bir seviyeye azaltın.

• **Cihaz çalıştığı halde ve üzerindeki ışıkları yanmasına rağmen atım yapmıyor.**

### **Çözüm:**

Cihazın aşırı ısınma durumunda aktif olan emniyet sistemi devreye girmiştir. Bir süre bekleyiniz, sonrasında cihaz tekrar atım yapmaya başlayacaktır.

Bu durum cihazın emniyet sistemiyle alakalı olup herhangi bir arızadan kaynaklanmamaktadır.



Kullanım ömrü 7 yıl

### Teknik Özellikler

12V DC 3A

Adaptör Girişi: 100-240V AC 50/60Hz 2A Maks.

Adaptör Çıkışı: 12V DC 3A

## TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

### AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

## AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici:

**SHENZHEN GSD Tech CO., LTD.**

Building A, JUNSD Hi-Tech Park, West of Bao'an Rd. Watch & Clock

Tel:86-755-23832052 Fax: 86-755-29069786

İthalatçı:

**Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.**

Ortakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China-Menşei Çin'dir. Tel: 0850 222 1 800

**www.arzum.com**

# ARZUM SATEEN TOUCH PRO AR5050 IPL HAIR REMOVAL SYSTEM



- 1- Light Exit Window with Integrated UV Filter
- 2- Skin Contact Surface with Integrated Safety System
- 3 – Intensity Lights
- 4 – Power Light
- 5 – On-off/POWER Button

- 6- Adaptor Input
- 7 – READY Light
- 8 – Adaptor
- 9- Skin Tone Test Sensor
- 10-Flash Button
- 11- Treatment Glasses with UV Filter
- 12- Velvet Pouch



Thank you for purchasing **Arzum IPL Hair Removal System**. This is one of the products designed to make life easier for you.

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and if possible the box with internal packaging. If you give this device to other people please also pass on the operating instructions.

- This appliance must be used only for the purpose for which it was designed, namely as a treatment for hair removal for home use. Any other use is considered not compliant and therefore dangerous.
- The device is not intended for commercial use.
- Always disconnect the appliance from the mains supply before cleaning or performing maintenance and when the appliance is not in use or malfunctions.
- If you decide to stop using the appliance, it is advisable to make it inoperative by removing all potentially dangerous parts, especially to protect.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- If the appliance is faulty or malfunctions, switch it off and do not tamper with it. Do not repair the device by yourself. Please contact an authorized technical service center.
- Do only use original parts.
- If the power cable is damaged, don't use the product and contact an authorized technical service center, so as to prevent all risks.
- Do only use original adaptor.
- Do not let children play with the packaging! Keep the plastic bag out of the reach of children – risk of suffocation!
- Before connecting the appliance, please make sure that the voltage data indicated on the identification technical data correspond to those of the mains voltage. The identification technical data are found on the appliance and on the battery charger.
- Do NOT expose the appliance to humidity or weather conditions (rain, sun, etc.)
- The device must only be used on human hair. Do not use the device on animals.

## **CONTRAINDICATIONS**

- Not for pregnant women, or in menstrual period, in suckling period or people with scar diathesis,
- Not for patient with heart disease, hypertension, malignancy, infectious skin disease, skin with burns and anti-coagulopathy,
- Not for person with photosensitization history or diabetes,
- Not for person who has depilated in other methods in the past 6 weeks,
- Not for person used skin whitening products or products with vitamin A in the past 1 week,
- Not for person who has taken essential oil treatment at the same time,
- Not for person who has taken Aspirin, immunosuppressant and used photoaesthesia drugs (like tetracycline, sulphonamide),
- Not for person who has been exposed to strong sunlight in the past 2 weeks,
- Not for sensitive areas, like mucosa etc, and private positions, like upper eye-lid, lip, nipple and vagina etc,

- This appliance is not intended for children under age of 12 years.

If you take prescribed medication or receive regular medical monitoring because of a certain condition, consult your doctor before you use Arzum SATEEN TOUCH PRO. You should also consult your doctor if you are not sure if the appliance is suitable for you.

## **INSTRUCTIONS FOR SAFE**

- Wear glasses during the operation. Do not look at the twinkling light or light to eyes directly.
- During the treatment, it is normal to have some skin redness, suggest to use ice pad after treatment.
- Before operation, use alcohol cotton pad or swab to disinfect the treatment window, but do not spray alcohol directly on the treatment window.
- To avoid destroying the device, please do not apply gel or other cosmetics on treated areas during the treatment.
- Try not eating light-sensitive food, like spinach, cole, mustard etc. during the treatment.
- Adjust the energy level from low to high. On condition of safety, the higher energy level, the better result. For dark skin, the skin reaction may be delayed. Thus shall not raise the energy level too quickly.
- Use skin moisture and sun block product after phototherapy treatment.
- Avoid exposing by ultraviolet light in using period, protect skin from the sun and avoid the computer radiating with skin moisture and sun block product in daily work.
- During the use, do not shield the air intake and louver to impact heat dissipation.
- In the operation, if the hair on bolt pastes on the plastic of the lighting window edge, will cause the plastic of the lighting window edge black or black spot, but cannot affect product function and normal use.
- In the latter period of specified life, it's normal that the in wall of lamp turns black, it's the aging process for lamp. The weaken rate of power is still in the specified scope, the device still can work normally.
- The product is not water-proof, so please do not use in bathroom, shower or any other places in which the instrument may be watered.

- In case that the instrument is soaked please power off before touching the instrument for your safety.
- Avoid keeping it in places where there is a strong magnetic field or electric wave occurred, or places in high temperature.
- Only use on skin, not on any other surface.

## LIFE TIME REMINDER SYSTEM

- There is a built-in life time reminder system in device and the total life time is 300.000 flashes.
- When shots emitted more than 50,000 shots (including 50,000 shots), the indicators of two sides will flash once.
- When turn on the device each time; when shots emitted more than 100,000 shots (including 100,000 shots), the indicators of two sides will flash twice when turn on the device each time.
- When shots emitted more than 150,000 shots (including 150,000 shots), the indicators of two sides will flash 3 times when turn on the device each time.
- When shots emitted more than 200,000 shots (including 200,000 shots), the indicators of two sides will flash 4 times when turn on the device each time.



## SKIN TONE TEST SENSOR

Function: Skin tone test sensor is used to test skin tone type and offers power level suggestion.

### Instruction:

- a) Voltage: 3 V d.c; Power; 0,3W
- b) Battery inside, no need charging,
- c) Use cotton swab or cleaning cloth to clean and disinfect the test window,
- d) Let the test window touch treated areas or the areas with the similar skin color flatly then press the turn on/off button,
- e) The skin type display will show what skin type by indicator,
- f) Skin tone test for more than 2 times to make sure test results accurately,

The skin tone sensor is only applicable for only **Arzum SATEEN TOUCH PRO**. Once you test your skin type, you can choose suitable energy level from Treatment Level and Times Comparisons Table for the treatment area.

**NOT:** Over temperature protection systems automatically becomes activated in case of overheating and device stops pulsing for a while.

This is not because of any defect on device, but just because of over temperature protection system of the device.

## PATCH TEST

- 24 hours before treatment check for any reaction by treating a small area first (Consult the Treatment Level and Times Comparisons Table),
- For initial operation, choose a small area on arm, treat the area in each power level up to the maximum power level for your skin type (repeat 1-2 shots on the same area),
- If there is any redness and swollen, burnt scares, change of hair follicles, irritation or any other discomfort, do not use the instrument before a thorough consultation with doctors,
- If no skin abnormality after 24 hours, feel strong hotness, then the last low level is the most proper energy for your skin. Please do regular treatments.

## PRODUCT INTRODUCTION

### Packing

Hair Removal, Skine Tone Test System, Glasses, Adapter, User Manual, Velvet Pouch

### Main Structure

Light Exit Window with Integrated UV Filter  
Flash Button  
Intensity Lights  
Power Light  
On-off/POWER Button  
Adaptor Input  
READY Light  
Adaptor  
Skin Tone Test Sensor



## PRODUCT FUNCTIONS INSTRUCTIONS

Application: Lip hair, armpit hair, body hair and legs, hair on places that affecting looks such as hair line on forehead and bikini area.

For the group with black or dark brown hair, not for white, grey, red or light blonde hair.

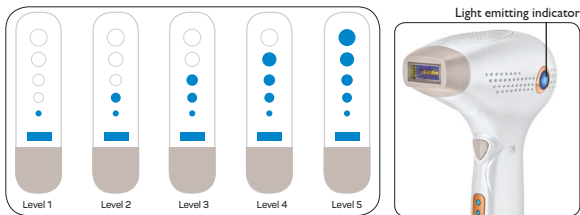
Arzum SATEEN TOUCH PRO can be used for 5 of 6 skin types below.

### Skin Color Comparasion Table

| I | II | III | IV | V | VI | Legend                                    |
|---|----|-----|----|---|----|---|
| ✓ | ✓  | ✓   | ✓  | ! | X  | ✓ Suitable<br>! Caution<br>X Not suitable |

## OPERATION STEPS

- 1) Use cotton pad or swap to disincect light exit window,
- 2) Connect to the power,
- 3) Press the power button for a while to turn on the device,



4) Press power adjusting button to choose suitable power level,

**NOTE: Adjust from level 1 to level 5; level 1 is the weakest, level 5 is the strongest.**

5) Place treatment window on treated area flatly, it is ready to press lighting button when light emitting indicators on. During operation, make sure no shots overlapping or missing on treated area, repeat the whole treatment for 2-3 times.

6) Press turn on/off button to turn off device, then cut off the power.

7) Use cotton swab or cleaning cloth to clean and disinfect light exit window.

## PREPARING for USE

1) Before each treatment, clean treatment area and shave areas you intend to treat as long as hairs continue to grow back.

2) Find your skin type with Skin Tone Test System and see suitable energy level on Treatment Level and Times Comparison Table.

3) Wear glasses.

4) Turn on the device and begin to shot to treatment area.

5) If you need, you can apply cooling product.

6) Apply moisturizing or sun block products after treatment.

## SUGGESTIONS for POWER LEVEL SELECTING AND OPERATION TIMES

- Two successive shots on underarms area or people with light skin tone,
- When the power level is higher, the operation times should be cut

down properly.

- Slightly redness or evenly warm feeling may be felt on treated area which is a kind of normal phenomenon.

## TREATMENT PROTOCOL

- On average, 6-10 treatments,
- For the first 3 to 5 sessions, spaced every 2 to 3 weeks,
- For the 6-10 sessions, spaced every 4 to 6 weeks,
- After that treatment should be done if hairs have grown back, until the desired results are achieved,
- The treatment interval is different from each other, the next treatment can be taken after 30% hairs grow back.

### Treatment Level and Times Comparison Table

| SKIN TYPE                    | WHITE                         | LIGHT BEIGE                   | BEIGE                         | LIGHT BROWN                   | MODERATE BROWN                | DARK BROWN & BLACK |
|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------|
| Skin Tone Test System Result | I                             | II                            | III                           | IV                            | V                             | VI                 |
| Under arms                   | Level 3-5<br>Repeat 3-4 times | Level 3-5<br>Repeat 3-4 times | Level 3-4<br>Repeat 2-3 times | Level 3-4<br>Repeat 2-3 times | Level 2-3<br>Repeat 2-3 times | Not Suitable       |
|                              | Level 3-5<br>Repeat 3-4 times | Level 3-5<br>Repeat 3-4 times | Level 2-4<br>Repeat 2-3 times | Level 2-4<br>Repeat 2-3 times | Level 1-3<br>Repeat 2-3 times |                    |
| Arms                         | Level 3-5<br>Repeat 3-4 times | Level 3-5<br>Repeat 3-4 times | Level 2-4<br>Repeat 2-3 times | Level 2-4<br>Repeat 2-3 times | Level 1-3<br>Repeat 2-3 times | Not Suitable       |
|                              | Level 3-5<br>Repeat 3-4 times | Level 3-5<br>Repeat 3-4 times | Level 2-4<br>Repeat 2-3 times | Level 2-4<br>Repeat 2-3 times | Level 1-3<br>Repeat 2-3 times |                    |
| Legs                         | Level 3-5<br>Repeat 3-4 times | Level 3-5<br>Repeat 3-4 times | Level 2-4<br>Repeat 2-3 times | Level 2-4<br>Repeat 2-3 times | Level 1-3<br>Repeat 2-3 times | Not Suitable       |
|                              | Level 3-4<br>Repeat 3-4 times | Level 3-4<br>Repeat 3-4 times | Level 2-3<br>Repeat 2-3 times | Level 2-3<br>Repeat 2-3 times | Level 1-2<br>Repeat 2-3 times |                    |
| Lip                          | Level 3-4<br>Repeat 3-4 times | Level 3-4<br>Repeat 3-4 times | Level 2-3<br>Repeat 2-3 times | Level 2-3<br>Repeat 2-3 times | Level 1-2<br>Repeat 2-3 times | Not Suitable       |
|                              | Level 3-4<br>Repeat 3-4 times | Level 3-4<br>Repeat 3-4 times | Level 2-3<br>Repeat 2-3 times | Level 2-3<br>Repeat 2-3 times | Level 1-2<br>Repeat 2-3 times |                    |
| Facial                       | Level 3-4<br>Repeat 3-4 times | Level 3-4<br>Repeat 3-4 times | Level 2-3<br>Repeat 2-3 times | Level 2-3<br>Repeat 2-3 times | Level 1-2<br>Repeat 2-3 times | Not Suitable       |
|                              | Level 3-4<br>Repeat 3-4 times | Level 3-4<br>Repeat 3-4 times | Level 2-3<br>Repeat 2-3 times | Level 2-3<br>Repeat 2-3 times | Level 1-2<br>Repeat 2-3 times |                    |

\*Energy levels and repeat times are suggested for each treatment.

NOTE: First treat all treatment area without overlapping. Then, repeat



treatment as suggested on table above.

## CLEANING and MAINTANENCE

Clean device after each treatment for a long-lasting high performance.

Never wash device and any part of it.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean skin contact surface.

Switch off appliance and unplug it before cleaning.

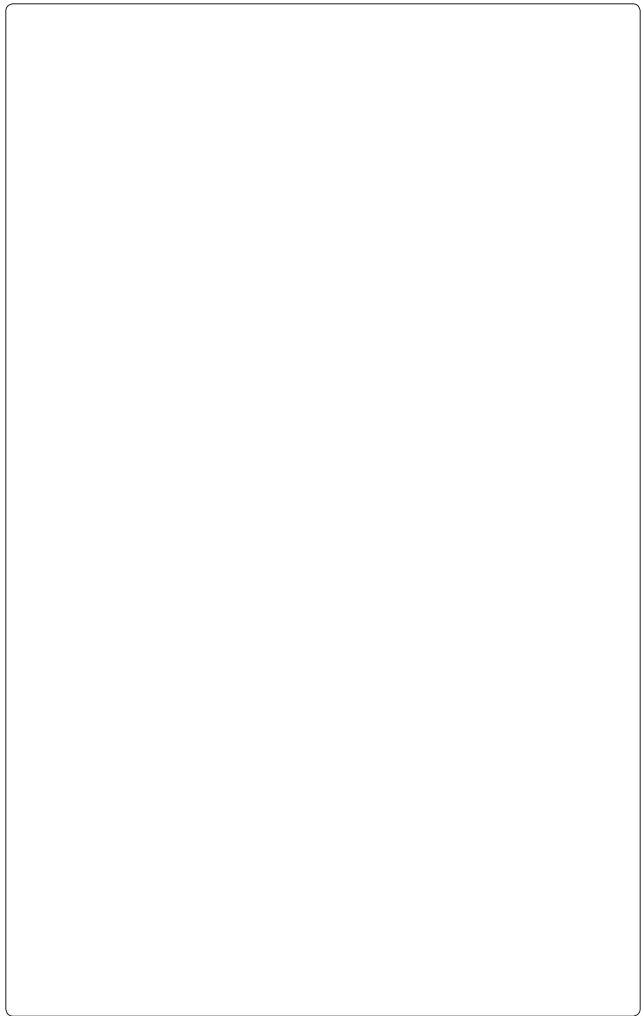
If necessary, clean outside of the appliance with a soft cleaning cloth.

Moisten a soft lint-free cloth with a few drops of water and clean the skin contact surface and the light exit window.

## SIMPLE TROUBLE-SHOOTING

When fault occurs during the usage of the instrument, users can follow the following guidance to eliminate some simple faults. If the problem can not be solved after all steps are finished, please contact the Customer Service Department so as to solve faults as soon as possible.

- Failure of start-up: Please check the adapter whether connected well.
- Failure of lighting:
  - Please confirm whether the temperature of device is too high, if temperature is too high, the over-protection will start.
  - Please make sure the treatment window touches skin properly and whether the emitting light indicator turns light.
- Failure of energy level adjustment: Please check whether adjust energy levels more repeated more repeatedly, if so, please operate device after three minutes.
- Light emitting indicator on the two sides is always on: Please check whether the induction part of the head of the instrument is placed in the area in where the metal parts or induction capacitance effects exist.
- In case of abnormal situation or failure of fault elimination: Please contact our company or our local office and inform the purchase date. We will give you a reply as soon as possible.
  - Device doesnt pulse after a while: Over temperature protection systems automatically becomes activated in case of overheating and device stops pulsing for a while. Please wait until device becomes cool down.



Product Life 7 years

### Technical Specifications

12V DC 3A

Adaptor Input: 100-240V AC 50/60Hz 2A Max.

Adaptor Output: 12V DC 3A

**The product is in compliance with the EEE Directives.**

## WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



**Manufacturer:**

**SHENZHEN GSD Tech CO., LTD.**

Building A, JUNSD Hi-Tech Park, West of Bao'an Rd. Watch & Clock

Tel:86-755-23832052 Fax: 86-755-29069786

**Importer:**

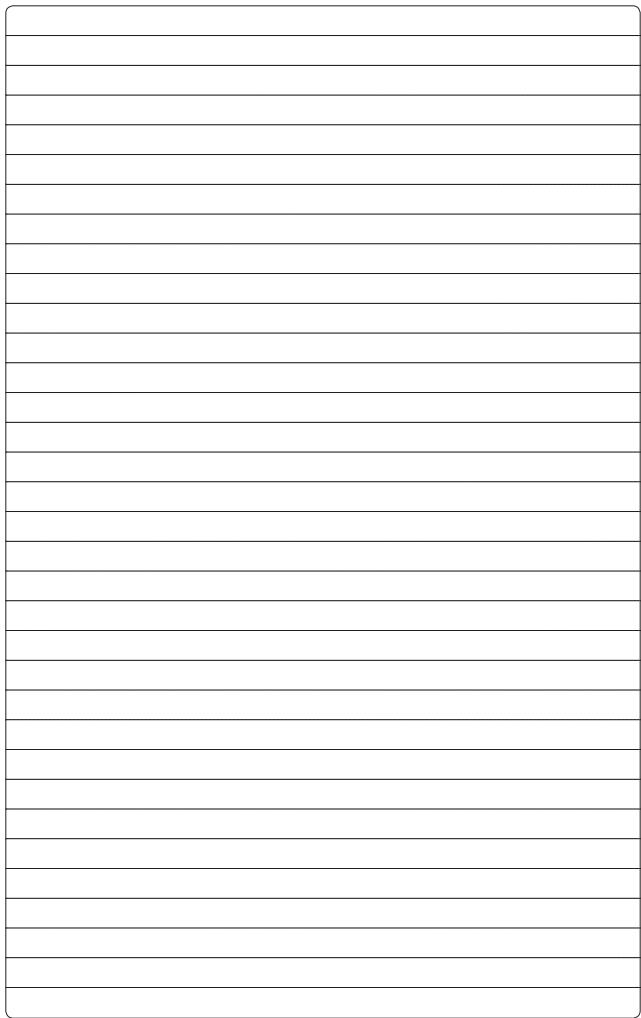
**Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.**

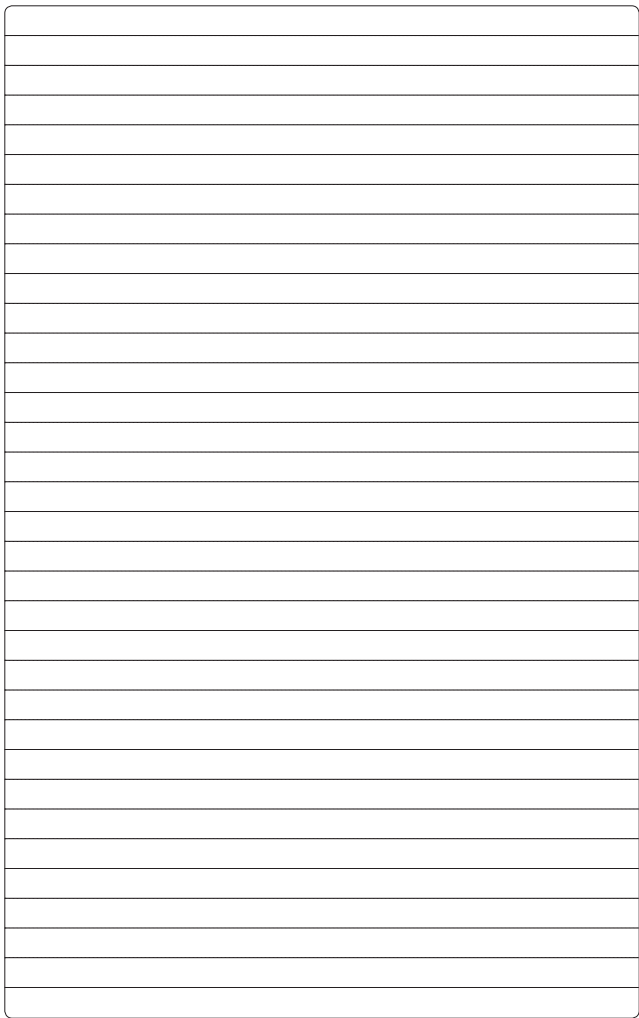
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China-Menşei Çin'dir.

Tel: (0212) 467 80 80

**[www.arzum.com](http://www.arzum.com)**





## GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

**a- Sözleşmeden dönme,**

**b- Satış bedelinden indirim isteme,**

**c- Ücretsiz onarılmasını isteme,**

**ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.**

**4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi** durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

**5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

**6. Malın tamir süresi 20 iş gününü,** binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanincaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

**7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında** kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

**8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak** çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

**9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici** Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

# ARZUM

## SATEEN TOUCH PRO

AR 5050 IPL TÜY ALMA SİSTEMİ

### GARANTİ BELGESİ

**BELGE NO:** 0034

**BELGE TARİHİ:** 31/10/2014

**İTHALATÇI FİRMA**

**UNVAN** : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

**ADRES** : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b  
34050 EYÜP-İSTANBUL

**TEL** : (0212) 467 80 80 **FAKS:** (0212) 467 80 00

**E-POSTA** :

**FİRMA YETKİLİ İMZASI:**

**ARZUM ELEKTRİKLİ  
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

**ÜRÜNÜN CİNSİ** : EPİLASYON CİHAZI  
**MARKASI** : ARZUM  
**MODELİ** : SATEEN TOUCH PRO  
**TYPE NO** : AR 5050  
**BANDROL VE SERİ NO** :  
**TESLİM TARİHİ VE YERİ** :  
**GARANTİ SÜRESİ** : 3 YIL  
**AZAMİ TAMİR SÜRESİ** : 20 İŞ GÜNÜ  
**SATICI FİRMA**  
**UNVAN** :  
**ADRES** :  
**TEL - FAKS** :  
**E-POSTA** :  
**FATURA TARİH VE NO** :  
**TESLİM TARİHİ VE YERİ** :  
**TARİH, İMZA VE KAŞE** :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

# ARZUM

ARZUM DANIŐMA MERKEZİ

**0850 222 1 800**

[www.arzum.com](http://www.arzum.com)

AR5050-160418

GENEL DAĐITICI  
ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ő.  
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b  
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye  
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

